AFRIQUE AU FÉMININ

CENTRE DE FEMMES DE PARC-EXTENSION



Accueil, écoute, information et référence





Ateliers créatifs et soutien pour les nouvelles arrivantes





Intervention psychosociale et accompagnement





Sorties socioculturelles et événements





Dépannage Alimentaire et meubles



Furniture Donations



Course de français spécialisés





Bénévolat





Stage





Halte-garderie gratuite pour toute implication



WWW.AFRIQUEAUFEMININ.ORG INFO@AFRIQUEAUFEMININ.ORG

FACEBOOK: AFRIQUEAUFEMININCDF INSTAGRAM: AFRIQUEAUFEMININCDF



AUTOMNE - HIVER-PRINTEMPS

2025-2026

VISITEZ NOS LOCAUX / VISIT US AT:

Siège Social / Head Office

7000 Avenue du Parc, Suite 106-107, Montréal, QC H3N 1X1 (7009, Entrée rue Hutchison, à côté du CLSC Parc-Extension) Tél: 514-272-3274 | Fax: 514-272-8617

Point de/of Service

Arena Howie-Morenz 8650 Av Querbes Montréal, QC H3N 2x4

Tél: 514-276-1583 | Fax: 514-272-8617

Lundi au Vendredi 09h00-17h00

Monday to Friday 9AM-5PM

NOUS SOMME SUPPORTÉES DANS NOTRE MISSION PAR:









Famille



Québec W

OUR MISSION IS

SUPPORTED BY:

Québec ::

SERVICES OFFERTS

L'ACCUEIL / INFORMATION / ÉCOUTE / RÉFÉRENCE

Les écoutes se font au Centre ou par téléphone, il s'agit d'une aide individuelle qui vise à apporter un soutien aux femmes au cours d'une démarche ou d'une situation difficile, à les référer aux ressources existantes ou à les amener à s'intégrer à une activité du centre. Ce service est individuel, gratuit, anonyme et confidentiel. (Intervention sociale, visite à domicile, accompagnements)

LES ATELIERS CRÉATIFS

Un <u>loisir</u> qui fait appel à la <u>créativité</u> et à l'expression personnelle pour la fabrication <u>artisanale</u> d'objets. Les ateliers créatifs mettent en œuvre des matériaux très divers et de nombreuses techniques, tels que la broderie, la réalisation de bijoux, tricot et crochet, couture et broderies.

FRANCISATION TEMPS PARTIEL

Ce programme de francisation et d'intégration s'adresse aux femmes immigrantes n'ayant pas pour première langue le français, nouvelles arrivantes ou immigrantes au Québec. Il est ouvert uniquement aux femmes. (Durée de 11 semaines)

SERVICES OFFERED

FRONT DESK / INFORMATION / LISTENING / REFERENCE

Support takes place at the Centre in person or by phone, it is an individual help which aims to bring support to women who going through a difficult process or situation and we refer them to the right resources or to integrate them into an activity offer by the Centre. This service is individual, free, anonymous and confidential. (Psychosocial Support, Home Visits, Accompany)

CREATIVE WORKSHOPS

A <u>leisure</u> requires <u>creativity</u> and personal expression for the craft confection of <u>artisanal</u> objects. Creative workshops use a lot of diverse materials and many techniques like embroidery, jewelry making, knitting and sewing.

FRENCH COURSES PART TIME

This program is mainly for immigrant women who are either newcomers or who live in Quebec for years and who don't have French as their first language, it is available only for women. Course lasts 11 weeks



DÉPANNAGE ALIMENTAIRE

Ce service de distribution alimentaire se déroule tous les mardis de la semaine et accommode 350 bénéficiaires

> Quand: Tous les mardis Durée: 12h00-16h00 Contribution: 3\$.

Endroit : Arena Howie-Morenz 8650 avenue Querbes, Montréal, qc H3N 2X4

CLINIQUE D'IMPOTS

En collaboration avec Revenu Québec et Revenu Canada, Afrique au Féminin offre une clinique d'impôts aux familles à faible revenu. Ce service consiste à remplir les formulaires d'impôt Provincial et Fédéral.

Clientèle : Familles à Faible Revenu

Quand: Toute L'année

Endroit: 7000 Avenue du Parc, suite 106-107,

Montréal, QC H3N 1X1

DÉPANNAGE DE MEUBLES

La distribution de meubles se fait aux familles dans le besoin. Ce partenariat est un apport solide aux nouvelles arrivantes et leurs familles dans le processus de leur intégration et installation.

ATELIERS D'APPRRENTISAGE FRANÇAISE

Les ateliers de conversation, ils visent l'appropriation du paysage sonore de la langue. Ce sont des ateliers de communication orale et verbale répartis en groupes

Quand: Lundi et mercredi Durée: 9h30 - 11h30

Endroit: 7000 Avenue du Parc, suite 106-107,

Montréal, QC H3N 1X1

FOOD BANK

The food distribution service takes place every Tuesday and can accommodate 350 recipients

When: Every Tuesday Time: 12PM - 4PM Contribution: 3\$.

Where: Arena Howie-morenz 8650 avenue guerbes, Montreal Oc.vH3n2x4

TAX SERVICES

In collaboration with Revenue Quebec and Revenue Canada, Afrique au Féminin offers a tax services for low-income families. Filling Provincial and Federal tax forms.

Service for: Low Income Families

When: All Year long

Where: 7000 Avenue du Parc, unit 106-107,

Montréal, QC H3N 1X1

FURNITURE DISTRIBUTION

Distributing the furniture is to help families who are in need. This partnership is a solid contribution to new comers and their families in the process of their integration and installation.

FRENCH WORKSHOPS

In conversation workshops, they aim to appropriate the accent of the language. These are oral and verbal communication.

Workshops are divided into groups

When: Monday and Wednesday

Time: 9:30AM - 11:30AM

Where:7000 Avenue du Parc, unit 106-107,

Montréal, QC H3N 1X1



COMME BÉNÉVOLE

Opportunités de bénévolat :

- Conversation Française
- Cuisine Interculturelle
- Sorties Socio-culturelles
- Mobilisation Collective
- Halte-Garderie
- Dépannage Alimentaire
- Dépannage de Meuble
- Intervention Psychosociale
- Violence conjugale
- Ateliers Créatifs

Les avantages de s'impliquer :

Participez à la vie démocratique de votre centre

Certains ateliers vous sont offert gratuitement

Être informée en priorité des nouvelles du centre

Recevoir les programmes et les invitations spéciales

AS A VOLUNTEER

Volunteer Opportunities:

- French Conversation
- Multicultural Cuisine
- Socio-cultural Visits
- Collective mobilization
- Child Day Care
- Food Bank
- Furniture Donation
- Psychosocial Intervention
- Conjugal Violence
- Creative Workshops

Benefits of getting involved:

Participate in the democratic life of your centre

Some Workshops offered free of charge

Being informed about priority news from the centre

Receive programs and special invitations



ATELIER THÉMATIQUE 2025-2026

THEMATIC WORKSHOPS 2025-2026

Mercredi 29 octobre 2025

COMPRENDRE SES REVENUS ET SES DROITS

Mercredi 26 novembre 2025

ÉPARGNER POUR SES REVES: MEME AVEC PEU

Mercredi 21 janvier 2026

LES PORTES D'ENTRÉES DU RÉSEAU DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Mercredi 18 février 2026

MON CORPS, MON ENVIRONEMENT

Mercredi 04 mars 2026

HAUSSE DE LOYER

Mercredi 29 avril 2026

LE CODE VESTIMENTAIRE AU TRAVAIL.

Mercredi 13 mai 2026

ART THÉRAPIE

Wednesday, October 29, 2025

UNDERSTANDING YOUR INCOME RIGHTS

Wednesday, November 26, 2025

SAVING FOR YOUR DREAMS: EVEN WITH LITTLE

Wednesday, January 21, 2026
THE ENTRY POINTS TO THE HEALTH AND SOCIAL
SERVICES NETWORK

Wednesday, February 18, 2026

MY BODY, MY ENVIRONMENT

Wednesday, March 04, 2026

RENT INCREASE

Wednesday, April 29, 2026

DRESS CODE AT WORK

Wednesday, May 13, 2026

ART THERAPY

Howie- Morenz Arena 8650 Avenue Querbes Montréal QC, H3N 2x4 1PM - 3PM

SORTIES SOCIOCULTURELLES

CUEILLETTE AUX POMMES

La cueillette de pommes, quelle belle activité par une journée ensoleillée d'automne! Petits et grands seront enchantés par ce monde de divertissements, de dégustation, d'observation et d'enchantement, où tout a été mis en œuvre pour offrir à tous une expérience mémorable.

Samedi le 11 octobre 2025 Départ: 9h à 14h

INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES

OUTINGS

SOCIO-CULTURAL

APPLE PICKING

Apple picking, what a great activity for a sunny Day in autumn! Young and old will be delighted by this world of entertainment, tasting, observation and of enchantment, where everything has been done to offer everyone a memorable experience.

Saturday October 11 2025 Departure: 9am - 2pm



REGISTRATION REQUIRED

CABANE À SUCRE

Chaque année, nous attendons avec beaucoup d'enthousiasme ce rendez-vous typiquement Québécois, «la cabane à sucre». Pour certains, c'est le moment idéal pour se réunir en famille, autour d'un festin sucré salé, agrémenté de rires à volonté. Pour d'autres, c'est l'occasion de festoyer de façon démesurée en faisant de ce moment une journée bien arrosée

QUAND: SAMEDI 11 AVRIL 2026 DÉPART: 9H00

SUGAR SHACK

Every year, we look forward with great enthusiasm to this typically Quebec event, "the sugar shack". For some, it's the perfect time to get together as a family, around a sweet and salty feast, embellished with laughter at will. For others, it is an opportunity to feast excessively by making this moment a day well watered



WHEN: SATURDAY APRIL 11, 2026
DEPART 09:00 AM

FEMMES AU QUOTIDIEN

Un espace ouvert à toutes les femmes qui veulent partager des connaissances, discuter, créer des liens. Chacune à une place pour s'exprimer et échanger et partager entre elles. Mercredi 3 décembre Les cafés-rencontre vous accueillent en toute intimité afin d'aborder des sujets qui touchent les femmes.

Quand: Les mercredis aux deux semaines Durée: 13h00 à 15h00

Endroit: Aréna Howie-Morenz, 8650 Avenue

Querbes, H3N 2X4

Mercredi 24 septembre

Mercredi 1 octobre Mercredi 15 octobre

Mercredi 5 novembre Mercredi 19 novembre

Mercredi 14 janvier Mercredi 28 janvier

Mercredi 11 février Mercredi 25 février

Mercredi 18 mars Mercredi 25 mars

Mercredi 8 avril Mercredi 22 avril Cercle de partage sur le parcours migratoire : espace sécuritaire pour raconter et échanger.

Identité et appartenance (comment garder ses racines) Être mère dans un nouveau pays

Santé et bien-être Le rôle du soutien communautaire

Les ressources au quotidien

Espoir et rêves pour l'avenir (Vision Board) Le rôle du soutien communautaire

Discipline positive et parentalité bienveillante La face cachée de l'itinérance

Deuil: étapes, durée, comment y faire face? Le deuil chez les enfants et les adolescents

Les démarches administratives à effectuer quand je fais face au décès d'un proche Se libérer de tabous, jugements et croyances limitantes

Wednesday September 24

Wednesday October 1 Wednesday October 15

Wednesday November 5 Wednesday November 19

Wednesday December 03

Wednesday January 14 Wednesday January 28

Wednesday February 11 Wednesday February 25

Wednesday March 18 Wednesday March 25

Wednesday April 8 Wednesday April 22 Sharing Circle on the Migration Journey: A safe space to share and exchange experiences.

Identity and Belonging (how to maintain your roots)

Being a Mother in a New Country

Health and Well-being

The Role of Community Support

Daily Life Resources

Hope and Dreams for the Future (Vision Board)

The Role of Community Support

Positive Discipline and Gentle Parenting The Hidden Side of Homelessness

Grief: stages, duration, and how to cope Grief in Children and Adolescents

Administrative Steps to Take When Facing the Death of a Loved One Breaking free from taboos, judgments, and limiting beliefs

WOMEN ON A DAILY BASIS

An space open to all women who want to share knowledge, discuss and create links. Each has a place to express and exchange amongst them. Meet-ups welcome you in complete privacy to discuss issues that affect women.

Where: Wednesdays every two weeks Time: 01:00 PM to 03:00 PM (SS-22) Location: Arena Howie-Morenz. 8650 Avenue Querbes, H3N 2X4





MOIS DE L'HISTOIRE DES NOIRS

Depuis 1992, le mois de l'histoire des Noirs souligne la richesse et la diversité des communautés noires, ainsi que L'apport de celles-ci au développement de la métropole, du plan social, culturel et économique.

BLACK HISTORY MONTH

Since 1992, Black History Month has highlighted the richness and diversity of black communities, as well as their contribution to the development of the metropolis, both socially, culturally and economically.

> QUAND/WHEN: FÉVRIER/FEBRUARY 2026 DURÉE: 10H-13H / 10AM-1PM

INTRODUCTION À L'INFORMATIQUE

Si vous avez des difficultés à vous servir d'un ordinateur, à enregistrer et ouvrir un fichier, mettre du texte en forme. Créer des bordures et des tableaux, Insérer des photos et images. Cette activité est pour vous!



QUAND: LES LUNDIS 13H-15H & JEUDIS 9H3O-11H3O ENDROIT: ARENA HOWIE-MORENZ 8650 AVENEUE QUERBES, MONTRÉAL QC H3N 2X4

JOURNÉE INTERNATIONAL DE LA FEMME

est l'occasion de dresser le bilan des progrès réalisés, d'appeler à des changements et de célébrer les actes de courage et de détermination accomplis par les femmes ordinaires qui ont joué un rôle extraordinaire dans l'histoire de leur pays et de leur communauté.

INTERNATIONAL WOMEN'S DAY

International Women's Day is an opportunity to take stock of progress, call for change, and celebrate acts of courage and determination by ordinary women who have played an extraordinary role in the history of their country and their community

QUAND/WHEN: 8 MARS/8 OF MARCH 2026

DURÉE: 10H-13H / 10AM-1PM

ENDROIT: CAFÉ L'ALTÈRE 7000 AVENUE DU PARC

MARCHE DE SENSIBILISATION DES VIOLENCES CONJUGALES ET SEXUELLES FAITES AUX FEMMES

AWARENESS MARCH ON DOMESTIC AND SEXUAL VIOLENCE AGAINST WOMEN

QUAND/ WHEN: VENDREDI 24 OCTOBRE 2025

INTRODUCTION TO COMPUTERS

If you have difficulties using a computer, saving and opening files, formatting text, creating borders and tables or inserting images, this activity is for you!

WHEN: MONDAYS 1PM-3PM AND

THURSDAYS 1PM-3PM

WHERE: ARENA HOWIE-MORENZ

8650 AVENUE QUERBES, MONTRÉAL QC H3N2X4

MARCHÉ D'ÉTÉ / SUMMER MARKET

QUAND/WHEN: SAMEDI 20 SEPTEMBRE 2025 ENDROIT/LOCATION: PLACE DE LA GARE



PARQUE AQUATIQUE / WATER PARK

QUAND: SAMEDI 25 JUILLET 2026 WHEN: SATURDAY JULY 2026





JOURNÉE PORTES OUVERTES / OPEN HOUSE

QUAND: SAMEDI 20 SEPTEMBRE 2025 **WHEN: SATURDAY** SEPTEMBER 20 2025



QUAND: VENDREDI 10 AVRIL 2026
WHEN: FRIDAY APRIL 10 2026

CUISINE INTERCULTURELLE

Découvrez le plaisir de cuisiner des plats gouteux d'ici et d'ailleurs. Ensemble, nous réaliserons des recettes abordables avec des ingrédients nourrissants. Une invitation à mettre la main à la pâte dans le plaisir et la découverte.

DERNIER VENDREDI DU MOIS

DURÉE: 10H00 - 13H00 ENDROIT: 7000 AVENUE DU PARC

LOCAL 106-107

INTER-CULTURAL **CUISINE**

Discover the pleasure of cooking tasty dishes from here and elsewhere. Together, we will make affordable recipes with nourishing ingredients. An invitation to get involved in pleasure and discovery

LAST FRIDAY OF THE MONTH

TIME: 10:00 AM - 1:00 PM **LOCATION:** 7000 AVENUE DU PARC

UNIT 106-107

YOGA AU FÉMININ

Le cours s'adresse à toutes les femmes intéressées à vivre une expérience unique. Il ne demande aucune forme physique particulière. Le yoga procure un bien-être physique et mental aussi reconnu scientifiquement.

QUAND: CHAQUE JEUDI 14H30-15H30 ENDROIT: ARENA HOWIE-MORENZ, 8650 AVENUE QUERBES, MONTRÉAL QC H3N 2X4

INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES!

WOMEN'S YOGA

The course aims at all women interested in having a unique experience. It does not require any particular physical form. Yoga provides physical and mental well-being also scientifically recognized.

WHEN: EVERY THURSDAY: 2:30 PM TO 3:30 PM LOCATION: ARENA HOWIE-MORENZ, 8650 AVENUE QUERBES, MONTREAL QC H3N 2X4

MUST SIGN-UP!







FÊTES DES MÊRES

Une journée magique, beaucoup de plaisir, plusieurs activités au programme, Du karaoké, dances et surprises pour les mamans, en plus d'un délicieux brunch. Quelle belle façon de lancer la saison estivale.

QUAND: VENDREDI 08 MAI 2026

DURÉE: 10H-13H

MOTHER'S DAY

A magical day of lots of fun with several activities planned; karaoke, dances and surprises for mothers, as well as a delicious brunch.

What a great way to kick off the summer season!

WHEN: FRIDAY MAI 8, 2026 **TIME**: 10H00 À 13H00

ÉCHANGE DE TALENTS

Lors de notre activité d'échange de talents, vous aurez le choix de participer à différents ateliers mis en place, tous aussi différents les uns que les autres. Nos invités sont présents pour vous enseigner et faire connaître de nouveaux talents!

QUAND: VENDREDI 14 NOVEMBRE 2025 &

VENDREDI 24 AVRIL, 2026 **DURÉE**: 10H00 À 13H00

TALENT SHARING

Sharing your talent and your passion with others is one of the lest ways to de-stress and boost your self-esteem. During this activity, you will have the opportunity to develop new skills such as making jewelry, crochet, manicure, painting and more.

WHEN: FRIDAY NOVEMBER 14, 2025/FRIDAY APRIL 24, 2026

TIME: 10H00 À 13H00



LES ATELIERS CRÉATIFS

Couture

Durée des cours : 7 semaines Tous les samedis de 13h30 à 16h Endroit : 8650 avenue Querbes, Montréal, QC H3N 2x4 Frais d'inscription : 30\$



Tricot et de crochet

Durée des cours : 10 semaines Tous les jeudis de 9h30-11h30 Endroit : 7000 avenue du parc local 106, Montréal QC H3N 1X1



Bijoux

Durée des cours : 10 semaines Tous les vendredis de 10h à 12h00 Endroit : 7000 avenue du parc local 106, Montréal QC H3N 1X1



Broderie

Durée des cours : 10 semaines Tous les Mardis de 9h30-11h30 Endroit : 7000 avenue du parc local 106, Montréal QC H3N 1X1



POUR TOUS LES ATELIERS, LES INSCRIPTIONS SONT OBLIGATOIRES!
COLLATION OFFERTE!

CREATIVE WORKSHOPS



SEWING

Duration of Course: 7 weeks
Every Saturday from 1:30PM to 4 PM
Location: 8650 avenue Querbes,
Montreal, QC H3N 2x4
Registration fee: \$30



Knitting and Crochet

Duration of Course: 10 weeks

Every Thursday from 9:30 - 11:30

Location: 7000 avenue du parc unit

106, Montréal QC H3N 1X



Jewelry

Duration of Course: 10 weeks Every Friday from 10 AM to 12 PM Location: 7000 avenue du parc unit 106, Montréal QC H3N 1X1



Embroidery

Duration of Course: 10 weeks Every Tuesday from 9:30-11:30 Location: 7000 avenue du parc unit 106, Montréal QC H3N 1X1

FOR ALL WORKSHOPS, REGISTRATION IS A MUST! SNACKS OFFERED!

SOUPER AVEC LE PÈRE NOËL

Une journée magique, beaucoup de plaisir, il y aura des activités, maquillage et surprises pour les enfants, en plus d'un délicieux souper.

QUAND: MERCREDI 17 DÉCEMBRE 2025

DURÉE: 5 À 7

INSCRIPTIONS AUX PANIERS DE NOËL 2025

Mercredi 03 décembre (10h00-16h00) Jeudi 04 décembre (10h00-16h00) Vendredi 05 décembre (10h00-16h00)

Endroit: Arena Howie-Morenz, 8650 avenue Querbes, Montréal QC H3N 2X4

DISTRIBUTION DES PANIERS DE NOËL

Dans une atmosphère chaleureuse, chaque année Afrique au féminin donne des paniers de noël pour aider des familles défavorisées à passer un bon moment de fête.

> QUAND: SAMEDI LE 20 DÉCEMBRE, 2025 ENDROIT: 419 SAINT ROCH H3N 1K2

DINNER WITH SANTA CLAUS

A Magical day, lots of fun, there will be activities like
Face painting and surprises for the kids also in addition
to
A delicious dinner.

WHEN: WEDNWSDAY DECEMBER 17 2025
TIME: 5 À 7

CHRISTMAS BASKET REGISTRATIONS 2025

Wednesday 03 of december (10:00am-4:00pm)
Thursday 04 of december (10:00-4:00pm)
Friday 05 of december (10:00 am-4:pm)
Where: Arena Howie-Morenz, 8650 avenue Querbes

DISTRIBUTION OF CHRISTMAS BASKETS

In a warm atmosphere, every year Afrique au Feminin give Christmas baskets to help some low income families to have a good time of celebration.

> WHEN: SATURDAY DECEMBER 20, 2025 WHERE: 419 SAINT ROCH H3N 1K2

UN LIEU D'APPRENTISSAGE ET D'ÉPANOUISSEMENT POUR L'ENFANT, ELLE OFFRE UN MILIEU ÉDUCATIF AFIN DE FAVORISER DE DÉVELOPPEMENT GLOBAL DE L'ENFANT.

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI - VENDREDI 7H00 À 18H00 TARIFS : 0-18 MOIS= 10\$ / JOUR 18 MOIS - 5 ANS= 8.50\$ / JOUR

GRATUITE POUR TOUTE IMPLICATION AU CENTRE

POUR UNE JOURNÉE SEULEMENT =10\$

ENDROIT: 7000 AVENUE DU PARC, SUITE 106-107, MONTRÉAL,

QC H3N 1X1 **TÉLÉPHONE :** (514) 260-9098



LES OISILLONS DU PARC







A PLACE OF LEARNING
AND DEVELOPMENT FOR
THE CHILD, IT OFFERS AN
EDUCATIONAL
ENVIRONMENT TO
PROMOTE THE OVERALL
DEVELOPMENT OF THE
CHILD.

OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY
7:00 A.M. TO 6:00 P.M.

PRICES:

0-18 MONTHS = \$ 10 / DAY 18 MONTHS - 5 YEARS = \$ 8.50 / DAY FOR ONE DAY ONLY = \$ 10

FREE FOR ANY INVOLVEMENT AT THE CENTER

PLACE:7000 AVENUE DU PARC, SUITE 106-107, MONTRÉAL, QC H3N 1X1 TÉLÉPHONE: (514) 260-9098

Étant à sa 7ème année de vie, le projet Parents Agents Multiplicateurs (PAM) trouve encore aujourd'hui toute sa pertinence. Cette initiative a conquis le cœur de plusieurs partenaires communautaires avec sa mission de briser l'isolement social, de promouvoir les soins personnels et d'améliorer l'autonomisation des femmes. L'atteinte de ses objectifs passe par un programme de formation de 4 mois, au cours duquel un groupe de femmes est amené à visiter et à se familiariser avec les différentes ressources du quartier Parc-Extension.

Le projet PAM est un programme d'éducation des adultes et d'entraide offert d'OCTOBRE À MAI à un groupe de 10 femmes immigrantes d'origines diverses. Le programme facilite la découverte des organismes communautaires, des écoles, des services sociaux et de santé. Le projet PAM crée un solide réseau de soutien dans un quartier dont le tissu social présente un risque élevé de désintégration en raison des différences linguistiques, économiques et sociales au sein de la population

> Pour toute information et inscription : mobilisationparcextension@gmail.com

Les rencontres se feront tous les mercredi et jeudi de 13h00 à 15h00 (à Partir du 2 octobre au 30 janvier, groupe 1) (à partir du 19 février au 29 mai, Groupe 2)







Now in its 7th year, the Parent Agents Multipliers (PAM) project is just as pertinent today. This initiative has won the hearts of many community partners with its mission to break social isolation, promote self-care and improve women's empowerment. Its objectives are achieved through a 4-month training program, during which a group of women visit and become familiar with the various resources in the Parc-Extension neighbourhood.

The PAM project is an adult education and self-help program offered from **OCTOBER to MAY** to a group of 10 immigrant women of diverse backgrounds. The program facilitates the discovery of community organizations, schools, health and social services. The MAP project creates a strong support network in a neighbourhood whose social fabric is at high risk of disintegration due to linguistic, economic and social differences in the population.

> For all information and to sign-up: mobilisationparcextension@gmail.com

Meetings will take place every Wednesday and Thursday from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. (from October 2 to January 30, group 1) (from February 19 to May 29, Group 2)









RAPPROCHEMENTS FEMMES DE PARC-EXTENSION

L'objectif de Rapprochement Femmes est d'aider les femmes récemment arrivées à s'orienter dans les services et les ressources du quartier, tout en favorisant les liens entre les participantes et en brisant l'isolement. Rapprochement Femmes est dirigé par Afrique au Féminin, et rassemble les organisations membres de la Table de Concertation des Femmes de Parc-Extension. Les participantes visitent chaque organisation et bénéficient de leur expertise tout en se faisant des amis et en apprenant à connaître Parc-Extension. Il y a également des ateliers culturels qui développent les liens entre les femmes, comme la danse, le chant et la cuisine.

The objective of Rapprochement Femmes is to help newly arrived women find their way around the neighbourhood's services and resources, while promoting links between participants and breaking isolation. Rapprochement Femmes is led by Afrique au Féminin, and brings together the member organizations of the Table de Concertation des Femmes de Parc-Extension. Participants visit each organization and benefit from their expertise while making friends and getting to know Parc-Extension. There are also cultural workshops that develop links between women, such as dancing, singing and cooking.

LUTTE CONTRE LA VIOLENCE CONJUGALE

The objective of the conjugal violence services here at Afrique au Féminin is to provide awareness to the community as well as the partnerships on the issues and cycle pertinent to domestic violence in other cultures. We want to also educate immigrant women in parc extension on the equal rights women have to men in Canada so that they are not taken advantage of. In addition, we offer workshops such as the following to help raise awareness:

*Knowing the cycle of conjugal violence

*The types of violence

*The myths surrounding conjugal violence

L'objectif des services de lutte contre la violence conjugale d'Afrique au Féminin est de sensibiliser la communauté et les partenaires aux problèmes et au cycle de la violence conjugale dans d'autres cultures. Nous voulons aussi éduquer les femmes immigrantes dans le quartier parc extension sur l'égalité des droits entre les femmes et les hommes au Canada afin qu'elles ne soient pas exploitées. En outre, nous offrons des ateliers tels que les suivants pour contribuer à la sensibilisation :

*Connaître le cycle de la violence conjugale *Les types de violence *Les mythes entourant la violence conjugal



PROJET HLM AVEC LES AÎNÉS

The HLM project is a structured initiative based on community intervention within residential communities, specifically designed to reach vulnerable populations, particularly seniors, directly in their natural living environment.

This immersion in the residences allows us to get to know the seniors better by building trust and actively listening to their experiences as they live and describe them. In return, **the HLM project**, through its program in collaboration with the tenants' committee, supports the seniors in various social and cultural domains by offering thematic activities, group games, and recreational visits to foster socialization, dynamize their daily lives, and support their emotional wellbeing. The project also organizes excursion outings to enrich their experience.

All of these programs under **the HLM project** represent a complex and varied effort aimed at improving the quality of life for our seniors, who are often isolated and marginalized, helping them to enjoy enriching moments.

Le projet HLM est une initiative structurée autour de l'intervention en milieu communautaire, visant à soutenir les populations vulnérables, notamment les aînés, directement dans leur environnement naturel au sein des résidences communautaires.

Cette immersion dans les résidences nous permet d'abord de mieux connaître les aînés en établissant des liens de confiance et en pratiquant une écoute active de leur réalité telle qu'ils la vivent et la décrivent. En retour, **le projet HLM**, à travers son programme en collaboration avec le comité des locataires, accompagne les aînés dans divers domaines socioculturels en leur offrant des activités thématiques, des jeux de groupe, des visites ludiques pour favoriser la socialisation, dynamiser leur vie quotidienne, et soutenir leur bien-être émotionnel. Le projet organise également des sorties d'excursion pour enrichir leur expérience.

L'ensemble de ces programmes du **projet HLM** constitue un travail complexe et varié, visant à améliorer la qualité de vie de nos aînés, souvent isolés et marginalisés, en leur permettant de vivre des moments enrichissants.



SEPTEMBRE

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI
01	02	03	04	05
FERMÉ FËTE DU	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
TRAVAIL	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
	Cours français		Cours français	
			Yoga	06 Couture
08	9	10	11	12
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
Cours rançais	Cours français		Cours français	13
			Yoga	Couture
15	16	17	18	19
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
Cours rançais	Cours français		Cours français	20
			Yoga	Couture Portes ouvertes et marché d'été
22	23	24	25 Tricot et Crochet	26
Apprentissage	Dépanage	Cours français	Informatique	Bijoux
Français Informatique	Alimentaire Broderie	Apprentissage Français	Cours français	27
Cours rançais	Cours français	Français	Yoga	Couture
33000	Cours Transpars			16
			P	Var
29				
Apprentissage Français				
Informatique				
Cours rançais			= /	

OCTOBRE

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI
	Dépanage Alimentaire Broderie Cours français	O1 Cours français Apprentissage Français	Informatique Cours français Yoga	03 Bijoux Marche de sensibilisation enver les violences fates aux femme 04 Couture
06 Apprentissage Français Informatique Cours rançais	07 Dépanage Alimentaire Broderie Cours français	08 Cours français Apprentissage Français Café rentcontre	77 Tricot et Crochet Informatique Cours français Yoga	Bijoux 11 Couture
13 FERMÉ ACTION DE GRÂCE	Dépanage Alimentaire Broderie Cours français	15 Cours français Apprentissage Français Atelier thématique	Tricot et Crochet Informatique Cours français	Bijoux 18
	1/4/		Yoga	Couture Cuillete aux pommes
20 Apprentissage Français	21 Dépanage Alimentaire	22 Cours français Apprentissage	Tricot et Crochet	24 Bijoux
Informatique Cours rançais	Broderie Cours français	'Français '	Cours français Yoga	Couture
27	28	29	30	
Apprentissage Français Informatique	Dépanage Alimentaire Broderie	Cours français Apprentissage Français	Tricot et Crochet Informatique	
Cours rançais	Cours français	Café rencontre	Cours français Yoga	

NOVEMBRE

DÉCEMBRE

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI
	Mes.			Bijoux
				O1 Couture
03	04	05	06	107
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français		Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Tricot et Crochet	
Cours rançais	Cours français	Café	Informatique	08
		rencontre Recncontre	Cours français	Couture
i		PAM	Yoga	
10	11	12	13	14
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	Echange de talents
Cours rançais	Cours français		Cours français	15
			Yoga	Couture
17	18	19	20	21
Apprentissage	Dépanage	Cours français	Tricot et	Bijoux
Français	Alimentaire	Apprentissage	Crochet	
Informatique	Broderie	Français	Informatique Cours français	22 Couture
Cours rançais	Cours français	Atelier thématique	Yoga	55414.5
		Rencontre PAM	119	
24	25	26	27	28
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	Cuisine Interculturelle
Cours rançais	Cours français	Café	Cours français	29
_		rencontre	Yoga	Couture

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI
01	02	03	04	05
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux inscriptions
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	panier de noel
Cours rançais	Cours français	inscriptions	Cours français	
		paniers de noel	inscriptions paniers de noel	06 Couture
08	09	10	11	12
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	Souper avec le pere noel
Cours rançais	Cours français	Café	Cours français	13
		rencontre	Yoga	Couture
			Rencontre PAM	
15	16	17	18	19
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Organisation		
Informatique	Broderie *	paniers de noel		
Cours français		*		20-1 "
*	*			²⁰ Distribution paniers noel
21	22	23	24	25
FERMÉ	FERMÉ	FERMÉ	FERMÉ	FERMÉ
	Mary Mary	* * /-		27
Name of the last o		BASSEL CO		FERMÉ
		A STATE OF THE STA		
18		o. The same of the		

JANVIER

FEVRIER

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU O1 FERMÉ	VEN/FRI 02 FERMÉ 03 FERMÉ
O5 Apprentissage Français Informatique Cours rançais	O6 Dépanage Alimentaire Broderie Cours français	O7 Cours français Apprentissage Français Rencontre PAM	08 Tricot et Crochet Informatique Cours français Yoga	09 Bijoux 10 Couture
12 Apprentissage Français Informatique	Dépanage Alimentaire Broderie	14 Cours français Apprentissage Français Rencontre	Rencontre PAM 15 Tricot et Crochet Informatique Cours français	16 Bijoux
Cours rançais 19 Apprentissage Français	Cours français 20 Dépanage Alimentaire	PAM 21 Cours français	Yoga Rencontre PAM 22 Tricot et Crochet	Couture 23 Bijoux
Informatique Cours rançais	Broderie Cours français	Apprentissage Français Café remcpmtre	Informatique Cours français Yoga Rencontre PAM	24 Couture
26 Apprentissage Français Informatique Cours rançais	27 Dépanage Alimentaire Broderie Cours français	28 Cours français Apprentissage Français Atelier thématique	Yoga Rencontre PAM	Cuisine interculturelle 31 Couture

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI
02	03	04	05	06
Apprentissage Français Informatique Cours rançais	Dépanage Alimentaire Broderie Cours français	Cours français Apprentissage Français Café rencontre	Tricot et Crochet Informatique Cours français Yoga	Bijoux 07 Couture
09 Apprentissage Français Informatique	Dépanage Alimentaire Broderie	11 Cours français Apprentissage Français	12 Tricot et Crochet Informatique	13 Bijoux
Cours rançais	Cours français	Café rencontre	Cours français Yoga	14 Couture
16	17	18	19	20
Apprentissage Français Informatique	Dépanage Alimentaire Broderie	Cours français Apprentissage Français	Tricot et Crochet Informatique	Bijoux
Cours rançais	Cours français	Rencontre PAM	Cours français Yoga Recontre PAM	21 Couture
23	24	25	26	27
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Cuisine interculturelle
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
Cours rançais	Cours français	Atelier thématique Recontre PAM	Cours français Yoga Recontre PAM	28 Couture

MARS

AVRIL

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI
Y	1		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	Couture
02	03	04	05	06
Apprentissage Français Informatique	Dépanage Alimentaire Broderie	Cours français Apprentissage Français	Tricot et Crochet Informatique	Journée Internationale des femmes
Cours rançais	Cours français	Café rencontre	Cours français Yoga Café rencontre	O7 Couture
09	10	11	12	13
Apprentissage Français Informatique Cours rançais	Dépanage Alimentaire Broderie Cours français	Cours français Apprentissage Français	Tricot et Crochet Informatique Cours français Yoga	Bijoux 14 Couture
16 Apprentissage Français Informatique Cours rançais	Dépanage Alimentaire Broderie Cours français	18 Cours français Apprentissage Français Atelier thématique Recontre PAM	19 Tricot et Crochet Informatique Cours français Yoga Recontre PAM	20 Bijoux 21 Couture
23	24	25	26	27
Apprentissage Français Informatique Cours rançais	Dépanage Alimentaire Broderie Cours français	Cours français Apprentissage Français Café	Tricot et Crochet Informatique Cours français	Cuisine Interculturelle
	Sould Hallyald	rencontre	V	Couture

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI
		01	02	03
	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
	Cours français	Café rencontre	Cours français	04
		Rencontre PAM	Yoga Rencontre PAM	Couture
06	07	08	09	10
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
Cours rançais	Cours français	Café rencontre	Cours français	11
		Rencontre PAM	Yoga Rencontre PAM	Couture
13	14	15	16	17
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
Cours rançais	Cours français	Atel <mark>i</mark> er Théma <mark>ti</mark> que	Cours français	18
		Recontre PAM	Yoga Rencontre PAM	Couture
20	21	22	23	24
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux Echange de
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	talents 25
Cours rançais	Cours français	Recontre PAM	Cours français	Couture
			Yoga PAM	
			Recontre PAM	
27	28	29		
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français		0.9
Informatique	Broderie	Appr <mark>entissage Français</mark>	11/2/2	
Cours rançais	Cours français	Recontre PAM		

MARS

AVRIL

Prançais Informatique Cours français Cours frança	LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI
Apprentissage Informatique Cours français Informatique Cours rançais Informatique Cours français Informatique Cours français Cours français Prançais Informatique Cours français Informatique Cours français Informatique Cours français Informatique Informatique Cours français Informatique Informatique Cours français Informatique Informatique Cours français Informatique Informatique Recontre PAM Informatique Cours français Informatique Informatique Cours français Yoga Recontre PAM Informatique Informatique Yoga Recontre PAM Informatique Yoga Yoga Recontre PAM Informatique Yoga Yoga Yoga Yoga Yoga Yoga Yoga Yoga	**				Couture
Cours rançais Cours français Cours	02	03	04	05	06
Cours rançais Cours français Café rencontre Cours français O7 09 10 11 12 13 Apprentissage Français Dépanage Alimentaire Cours français Tricot et Crochet Bijoux Informatique Broderie Cours français Cours français Tricot et Crochet Couture 16 17 18 19 20 Apprentissage Français Dépanage Alimentaire Apprentissage Français Tricot et Crochet Bijoux Informatique Cours français Atelier thématique Recontre PAM Cours français Cours français Couture 23 24 25 26 27 Apprentissage Français Dépanage Alimentaire Cours français Tricot et Crochet Cuisine Interculture 23 Apprentissage Français Dépanage Alimentaire Cours français Tricot et Crochet Cuisine Interculture	Français	Alimentaire	Apprentissage	Crochet	Journée Internationale des femmes
Apprentissage Français Informatique Cours français Informatique Recontre PAM Informatique Recontre PAM Informatique Recontre PAM Informatique Cours français Informatique I			Café	Cours français Yoga Café	07 Couture
Apprentissage Français Informatique Broderie Cours français Cours français Enformatique Cours rançais Cours français Enformatique Cours français Enformatique Cours français Enformatique Enformatique Enformatique Enformatique Enformatique Enformatique Enformatique Enformatique Cours français Enformatique	00	10	11		17
Touture Tou	Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français Apprentissage	Tricot et Crochet	
Apprentissage Français Informatique Cours français Informatique Cours français Cours français Apprentissage Français Atelier thématique Recontre PAM 23 Apprentissage Français Dépanage Alimentaire Dépanage Alimentaire Alimentaire Cours français Atelier thématique Recontre PAM 25 Cours français Tricot et Crochet Atelier thématique Yoga Recontre PAM Tourisme Interculture Cours français Tricot et Crochet Couture Tourisme Interculture Cours français Tricot et Crochet Couture Tourisme Interculture	Cours rançais	Cours français		•	14 Couture
Français Informatique Broderie Cours français Cours français Atelier thématique Recontre PAM Apprentissage Recontre PAM Atelier thématique Recontre PAM Apprentissage Recontre PAM Dépanage Français Dépanage Alimentoire Apprentissage Français Crochet Informatique Cours français Yoga Recontre PAM Tricot et Crochet Informatique Touture Touten	16	17	18	19	20
Cours rançais Cours français Atelier thématique Recontre PAM Recontre PAM 23 Apprentissage Français Dépanage Alimentoire Cours français Yoga Recontre PAM 27 Cours français Tricot et Cuisine Interculture		Alimentaire	•	Crochet	Bijoux
23 24 25 26 27 Apprentissage Français Dépanage Alimentaire Dépanage Cours français Tricot et Crochet Interculture	•		Atelier thématique	Cours français	21 Couture
Apprentissage Cours français Tricot et Cuisine Français Dépanage Cours français Crochet Interculture	07	24	<u> </u>		07
	Apprentissage	Dépanage		Tricot et	
Informatique Broderie Français Informatique 28 Cours rançais Cours français Cours français Cours français	Informatique		•	•	28

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI
		01	02	03
	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
	Cours français	Café rencontre	Cours français	0/
		Rencontre	Yoga	04
		PAM	Rencontre PAM	Couture
06	07	08	09	10
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
Cours rançais	Cours français	Café rencontre	Cours français	11
			Yoga	Couture
		Rencontre PAM	Rencontre PAM	
13	14	15	16	17
Ap <u>p</u> rentissage	Dépanage	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Français Informatique	Alimentaire Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
Cours rançais	Cours français	Atelier Thématique	Cours français	18
		Recontre PAM	Yoga	Couture
		Recoller PAM	Rencontre PAM	
19	20	21	22	23
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	24
Cours rançais	Cours français	Recontre PAM	Cours français	Couture
•			Yoga	Soutal C
		160	Recontre PAM	
26	27	28		
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français		
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	0 0	
Cours rançais	Cours français	Recontre PAM	War and the second	

MAI

JUIN

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	Tricot et Crochet Informatique	VEN/FRI O1 Bijoux
	SP		Yoga Rencontre PAM	O2 Couture
04	05	06	07	08
Apprentissage Français Informatique	Dépanage Alimentaire Broderie	Cours français Apprentissage Français	Tricot et Crochet Informatique	Bijoux
Cours rançais	Cours français	Café rencontre	Cours français Yoga Rencontre PAM	09 Couture
10	11	12	13	14
Apprentissage Français Informatique	Dépanage Alimentaire Broderie	Cours français Apprentissage Français	Tricot et Crochet Informatique	Bijoux
Cours rançais	Cours français	Rencontre PAM	Cours français Yoga Rencontre PAM	15 Couture
17	18	19	20	21
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	22
Cours rançais	Cours français	Rencontre PAM	Cours français Yoga	Couture
			Rencontre PAM	
24	25	26	27	28
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	29
Cours rançais	Cours français	Atelier thématique	Cours français Yoga	Couture

LUN/MON	MAR/TUE	MER/WED	JEU/THU	VEN/FRI
01	02	03	04	05
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
Cours rançais	Cours français		Cours français	
			Yoga	06
				Couture
08	09	10	11	12
Apprentissage Français	Dépanage Alimentaire	Cours français	Tricot et Crochet	Bijoux
Informatique	Broderie	Apprentissage Français	Informatique	
Cours rançais	Cours français		Cours français	13
			Yoga	Couture
14	15	16	17	18
Apprentissage	Dépanage	Cours français	Tricot et	Bijoux
Français	Alimentaire	Apprentissage	Crochet	
Informatique	Broderie	Français	Informatique	
Cours rançais	Cours français		Cours français	19
			Yoga	Couture
20	21	22	23	24
Apprentissage	Dépanage	Cours français	Tricot et Crochet	Cuisine Interculturre
Français	Alimentaire	Ap <u>p</u> rentissage	Informatique	
Informatique	Broderie	Français	Cours français	25 Couture
Cours rançais	Cours français		Yoga	Couture
26				
Apprentissage Français				
Informatique				
Cours rançais				